



وزارة العدل والقضاء

٦٥٩

٧٢٣٠٣/ع

الرقم

٢٠١٢/٢/١٤

التاريخ

الموافق

المحامي الاستاذ نانسي دبابنة

ص.ب (١١١٩١/٩٠٢٨)

المحامي الاستاذ نزار عبيدات

ص.ب (١١١٩٠/٩٢٦٥٤)

الموضوع: القرار الخاص بالعلامة التجارية (باندا/PANDA) رقم (٧٢٣٠٣) في الصنف (٣٢).

ارفق بطية القرار الصادر عن مسجل العلامات التجارية بخصوص العلامة التجارية المذكورة
اعلاه.

وأقبلوا الاحترام

م. خالد عرببيات

مساعد القضايا
زين العواملة



وزارٰة الصناعة والتجارة

٤٩٩٣

ع ت / ٧٢٣٠٣

الرقم

٢٠١٢/٢/١٤

التاريخ

الموافق

قرار صادر عن مسجل العلامات التجارية
وزارة الصناعة والتجارة / عمان

الجهة المستدعية: الشركة العربية لمنتجات الألبان (أراب ديري)، وكيلها المحامي نانسي
دبابنة ص.ب (١١٩١/٩٠٢٨) عمان /الأردن.

الجهة المستدعى ضدها: شركة محي الدين مصباح سنو وأولاده، وكيلها المحامي نزار
عيادات ص.ب (١١٩٠/٩٢٦٥٤) عمان /الأردن.

الموضوع: العلامة التجارية (باندا/PANDA) رقم (٧٢٣٠٣) في الصنف (٣٢).

الوقائع

أولاً: قامت شركة محي الدين مصباح سنو وأولاده بتسجيل العلامة التجارية (باندا/PANDA)
ذات الرقم (٧٢٣٠٣) في الصنف (٣٢) من أجل "البيه (الجعه والبيه السوداء) المياه المعدنية
والغازية وماء الورد وماء الزهر باستثناء مركز عصير الفواكه وشراب الفواكه وأنواع
المشروبات الخفيفة والسكواش والشراب وغيرها من المستحضرات لعمل المشروبات" وحصلت
على شهادة تسجيل نهائية بتاريخ ٢٠٠٤/٥/١٦.

ثانياً: بتاريخ ١٤/٧/٢٠٠٩ تقدمت المستدعية بطلب ترقين العلامة التجارية
موضعاً هذا الترقين وذلك للأسباب الواردة في لائحة الترقين.



وزارة الصناعة والتجارة

الرقم

التاريخ

الموافقة

ثالثاً: بتاريخ ٢٠٠٩/١٠/٨ قدم وكيل الجهة المستدعاً ضدها لاحته الجوابية بعد ان منح التمديات اللازمة لذلك.

رابعاً: قدمت وكيلة الجهة المستدعاً البيانات المؤيدة لطلب الترقين وذلك على شكل تصاريح مشفوعة باليمين ومرافقاتها بعد ان منحت التمديات اللازمة لذلك.

خامساً: قدم وكيل الجهة المستدعاً ضدها البيانات المؤيدة للعلامة التجارية و ذلك على شكل تصاريح مشفوعة باليمين و مرافقاتها بعد ان منحت التمديات اللازمة لذلك.

سادساً: قدمت وكيلة الجهة المستدعاً البيانات الداحضة وذلك على شكل تصاريح مشفوعة باليمين ومرافقاتها بعد ان منحت التمديات اللازمة لذلك.

سابعاً: عقدت عدة جلسات علنية في مكتب مسجل العلامات التجارية، وبالنتيجة اختتمت الجلسة ورفعت لإصدار القرار.



وزارتا الصناعة والتجارة

الرقم

التاريخ

الموافق

القرار

بعد الاطلاع على ملف الدعوى بكامل محتوياته فقد تبين ما يلي:-

من حيث الشكل:

وبالرجوع لاحكام المادة (٢٢) من قانون العلامات التجارية والتي تنص :—" مع مراعاة احكام المادة ٢٥ من هذا القانون يجوز لاي شخص ذي مصلحة ان يطلب من المسجل الغاء تسجيل اي علامة تجارية مسجلة لغيره اذا لم يستعملها فعلياً وبصورة مستمرة خلال السنوات الثلاث التي سبقت الطلب الا اذا اثبت مالك العلامة التجارية ان عدم استعمالها يعود الى ظروف تجارية خاصة او الى اسباب مسوجة حالت دون استعمالها.." .

وبالرجوع ايضاً للمادة (٣) من قانون أصول المحاكمات المدنية رقم ٢٤ لسنة ١٩٨١ والتي جاءت بما يلي " لا يقبل أي طلب أو دفع لا تكون لصاحب فيه مصلحة قائمه يقرها القانون وتكفي المصلحة المحتملة إذا كان الغرض من الطلب الاحتياط لدفع ضرر محقق أو الاستئثار لحق يخشى زوال دليله عند النزاع فيه".

فانه يتضح لنا بان المصلحة في دعوى الترقين تتمثل بان يكون لرافع الدعوى مركز قانوني و/أو حق حتى يسعى إلى طلب حمايته.

وعليه وحيث أن الجهة المستدعاة طالبة الترقين (الشركة العربية لمنتجات الابان" اراب ديري") ومن خلال لائحة الترقين والبيانات المقدمة من قبل وكيلها لم تثبت وجود مركز قانوني لها يتمثل بمتلكها لعلامة تجارية (باندا/PANDA) و/أو (باندا بلس panda plus) في الصنف (٣٢) سواء في الأردن و/أو خارجه و/أو حق تسعى إلى حمايته و/أو أسبقية في الاستعمال وفقاً لأحكام المادة المشار إليها فانه لا مصلحة لها ولا ضرر من المحتمل وقوعه ولا مجال لوجود منافسة تجارية غير مشروعه من تسجيل العلامة التجارية (باندا/PANDA) في الصنف (٣٢) في سجل



وَزَارَةُ الصَّنْعِ وَالتجَارَةِ

الرقم _____
التاريخ _____
الموافق _____

العلامات التجارية باسم (شركة محي الدين مصباح سنو واولاده) ذلك أن شرط المصلحة في دعوى الترقين والمقامة سندًا لأحكام المادة (١/٢٢) من الشروط الواجب توافرها لقبول الدعوى شكلاً وفي هذا الخصوص ما استقر عليه الاجتهد القضائي في العديد من القرارات منها القرار رقم ١٩٩٦/٢٤٢ :- يستفاد من نص المادة ١/٢٢ من قانون العلامات التجارية بأنه يجوز لاي شخص ذي مصلحة ان يطلب الغاء تسجيل اي علامة تجارية بانيا طلبه ذلك على انه يكن ثمة نية صادقة لاستعمال تلك العلامة للبضائع التي سجلت من اجلها وانها في الواقع لم تستعمل استعمالاً حقيقياً فيما يتعلق بتلك البضائع.....

والقرار رقم ١٩٨٤/١٥٩ (هيئة حاسبية) والذي جاء فيه: "ان الشركة المستأنفة صاحبة مصلحة شخصية و مباشرة في طلب الترقين لانه لا يجوز تسجيل العلامة التجارية على اسمها ما دامت هذه العلامة مسجلة على اسم الشركة المستأنف عليها.

* يجوز لاي شخص ذي مصلحة ان يطلب الغاء تسجيل اي علامة تجارية بانيا طلبه ذلك على انه يكن ثمة نية صادقة لاستعمال تلك العلامة للبضائع التي سجلت من اجلها وانها في الواقع لم تستعمل استعمالاً حقيقياً فيما يتعلق بتلك البضائع او بناء على ان تلك العلامة لم تستعمل بالفعل خلال السنتين اللتين تقدمتا وذلك سندًا لاحكام الفقرة الاولى من المادة ٢٢ من قانون العلامات التجارية رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٢".

وعليه وبناء على ما تقدم وحيث أن أحكام المادة (١/٢٢) من قانون العلامات التجارية رقم (٣٣) لسنة (١٩٥٢) وتعديلاته لا ترد على العلامة التجارية (باندا PANDA) رقم (٧٢٣٠٣) في الصنف (٣٢) فإنني أقرر رد الترقين شكلاً وإيقاؤها مسجلة في سجل العلامات التجارية.

قراراً صادرًا بتاريخ ٢٠١٢/٢/١٤ .

قابلًا للاستئناف خلال ستين يوماً.

مسجل العلامات التجارية

م. خالد عربات

مساعد القضايا
ذين العواملة

محكمة العدل العليا الأردنية

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

رقم الدعوى :

٢٠١٢/١٧٢

رقم القرار : (٢٩)

القرار

ال الصادر من محكمة العدل العليا المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة الرئيس السيد فؤاد سويدان
وعضوية القضاة السادة

د. أكرم مساعدة ، محمد المبيضين ، ماجد الغباري ، جهاد العتيبي

المستأنفة :- الشركة العربية لمنتجات الألبان (اراب ديري) .

وكيلها المحامية سوزان شعبان .

المستأنف عليهم : ١ - السيد زين العواملة بصفتها مساعد مدير حماية الملكية
الصناعية لشؤون القضايا / مصدر القرار المستأنف .

٢ - مسجل العلامات التجارية بالإضافة لوظيفته .

٣ - شركة محي الدين مصباح سنو وأولاده .

وكيلها المحامي محمود فريحات .

تقدمت المستأنفة بتاريخ ٢٠١٢/٤/٢٥ بهذا الاستئناف للطعن بالقرار الصادر عن
المستأنف ضده الأول المنتهي بالرقم (٤٩٩٣) تاريخ ٢٠١٢/٢/١٤ المتضمن رد طلب
الترقين الوارد على العلامة التجارية (باندا BANDA) ذات الرقم (٧٢٣٠٣) في الصنف
(٣٢) شكلاً وإيقائياً مسجلة في سجل العلامات التجارية .

طالبة فسخه للأسباب التالية :-

١- أخطأ مصدر القرار المستأنف عندما اعتمد في إصدار قراره على عدم وجود مركز
قانوني للمستأنفة تتمثل في ملكيتها للعلامة التجارية باندا وباندا بلاس في الصنف (٣٢)

إذ يمكن أن تنشأ المراكز القانونية في إطار ملكية العلامات التجارية من خلال استعمالها وتسجيلها على أصناف أخرى ذات صلة وثيقة بالصنف المسجلة عليه العلامة المطلوب ترقينها.

٢- أخطأ مصدر القرار المستأنف بالقول بعدم توفر المصلحة الواجب توفرها لقبول الدعوى شكلاً.

٣- النتيجة التي توصل إليها مسجل العلامات التجارية غير سليمة.

وبالمحاكمة الجارية علناً بحضور وكيل المستأنفة ووكيل المستأنف الثالثة وغياب المستأنف ضدهما الأول والثاني المقرر إجراء محاكمتها غيابياً ، تأيت لائحة الاستئناف واللاحتجان الجوابيتان المقدمتان من مسجل العلامات التجارية والمستأنف ضدها الثالثة وكذلك لائحة الرد عليهما وأبرزت المحكمة كافة الأوراق المقدمة في هذه الدعوى وترافق الوكيلان .

القرار

بعد الاطلاع على أوراق هذه الدعوى وتدقيقها والمداولة قانوناً نجد أن وقائعها تتلخص أنه وبتاريخ ٢٠٠٣/٦/١ تقدمت المستأنف ضدها الثالثة بطلب تسجيل العلامة التجارية باندا في الصنف (٣٢) من أجل البيرة والمياه المعدنية والغازية والشرب وغير ذلك مما ورد في هذا الطلب . وبتاريخ ٢٠٠٤/٥/١٦ حصلت على شهادة تسجيل تحت الرقم (٧٢٣٠٣) . وبتاريخ ٤/٧/٢٠٠٩ تقدمت المستأنف بطلب شطب العلامة التجارية العائد للمستأنف ضدها الثالثة بداعي أن الأخيرة لم تستعمل علامتها استعمالاً فعلياً و حقيقياً داخل الأردن منذ عام ٢٠٠٣ أي لأكثر من ثلاثة سنوات إضافة إلى وجود تشابه إلى حد كبير بين العلامة المطلوب شطبها وعلامة المستأنفة وهي باندا BANDA و باندا بلاس BANDA PLUS وبعد أن قدم وكيل المستأنف ضدها الثالثة لاحتته الجوابية وشرع الطرفان بتقديم بينهما ومرافعتهما أصدر المستأنف ضده الأول قراره المشكوا منه المتضمن رد طلب الترقين شكلاً وإيقاء العلامة التجارية العائد للمستأنف ضدها الثالثة مسجلة في سجل العلامات التجارية .

لم ترض المستأنفة بهذا القرار فبادرت إلى استئنافه لدى محكمتنا للأسباب التي أوردها
بلاصة الاستئناف .

أثار المستأنف ضده الثاني في لائحته الجوابية دفعاً مفاده أن الدعوى مستوجبة للرد عنه
لعدم الخصومة ذلك أن القرار المستأنف صدر عن المستأنف ضده الأول ولم يصدر عنه .

و حول هذا الدفع : نجد أن القرار المستأنف وان كان صادراً باسم المستأنف ضده الثاني
إلا أنه موقع من المستأنف ضده الأول بصفته مفوضاً من المستأنف ضده الثاني بموجب
التفويض المنهي بالرقم (٢٢٢٠٥) تاريخ ٢٠٠٨/٧/٨ حيث أجازت له ذلك المادة (٤٧) من
قانون العلامات التجارية رقم (٣٣ لسنة ١٩٥٢) وتعديلاته وحيث استقر اجتهاد محكمتنا أن
العبرة بصدور القرار الإداري هي لمن وقعته وليس لمن صدر باسمه وحيث أن دعوى
الإلغاء تقام على مصدر القرار الإداري دون غيره عملاً بأحكام المادة العاشرة من قانون
محكمة العدل العليا رقم (١٢ لسنة ١٩٩٢) وتعديلاته وبذلك يكون الدفع وارداً والدعوى
مستوجبة للرد عن المستأنف ضده الثاني لعدم الخصومة .

في الموضوع وعن أسباب الاستئناف ومن الرجوع لأحكام المادة (١/٢٢) من قانون
العلامات التجارية سالف الذكر والتي استند إليها مصدر القرار المستأنف نجد أنها تنص
على ما يلي :-

مع مراعاة أحكام المادة (٢٥) من هذا القانون يجوز لأي شخص ذي مصلحة أن يطلب
من المسجل إلغاء تسجيل أي علامة تجارية مسجلة لغيره إذا لم يستعملها فعلياً وبصوره
مستمرة خلال السنوات الثلاث التي سبقت إلا إذا ثبتت مالك العلامة التجارية أن عدم
استعمالها يعود إلى ظروف تجارية خاصة أو إلى أسباب مسوغة حالت دون استعمالها .

يسنفад من هذا النص أن المشرع أعطى لأي شخص له مصلحة أن يتقدم بطلب لإلغاء
تسجيل أي علامة تجارية مسجلة لغيره إذا لم يتم استعمالها بصورة مستمرة وفعالية خلال
ثلاث سنوات سبقت تقديم طلب الإلغاء .

وحيث أن المستأنفة مسجلة في الصنف (٢٩) بينما العلامة المطلوب شطبها مسجلة في
الصنف (٣٢) ولم تقدم المستأنفة أي بينة تثبت تملكها لأي علامة تجارية بالصنف (٣٢)

ما يترتب عليه عدم توفر شرط المصلحة في طلبها لشطب العلامة التجارية العائدة للمستأنف ضدها الثالثة إذ أن المصلحة شرط أساسي في تقديم مثل هذا الطلب وحيث توصل مصدر القرار المستأنف إلى هذه النتيجة فيكون قراره متفقاً والقانون وأسباب الاستئناف لا ترد عليه .

لهذا تقرر المحكمة ما يلي :-

- ١- رد الاستئناف شكلاً عن المستأنف ضده لثاني لعدم الخصومة .
- ٢- رد الاستئناف موضوعاً وتضمين المستأنفة لرسوم وعشرين دينار أتعاب محاماة .

قراراً وجاهياً بحق المستأنفة والمستأنف ضدها الثالثة وغيابياً بحق المستأنف
ضدهما الأول والثاني .

الرئيس

عضو

عضو

عضو

عضو

عضو

الرئيس

تلي القرار من قبل الهيئة الموقعة أدناه بتاريخ ٢٠١٢/٦/٢٧

عضو

عضو

نقيب

عضو

عضو

رئيس الديوان

()

()

أ.ع